

## WITH EVERY WISH

Ol' catfish in the lake, we called him Big Jim  
When I was a kid, my only wish was  
to get my line in him  
Skipped church one Sunday rowed out  
and throw'd in my line  
Jim took that hook pole  
and me right over the side  
Went driftin' down past old tires  
and rusty cans of beer  
The angel of the lake whispered in my ear  
"Before you chose your wish son  
You better think first  
With every wish there comes a curse"

I fell in love with beautiful Doreen  
She was the prettiest thing  
this old town'd ever seen  
I courted her and I made her mine  
But I grew jealous whenever another man'd  
Come walkin' down the line  
And my jealousy made  
me treat her mean and cruel  
She sighed, "Bobby oh Bobby you're such a fool  
Don't you know before you choose your wish  
You'd better think first  
'Cause with every wish there comes a curse"

These days I sit around and laugh  
At the many rivers I've crossed  
But on the far banks there's always another forest  
Where a man can get lost  
Well there in the high trees love's bluebird glides  
Guiding us 'cross to another river on the other  
side  
And there someone is waitin'  
with a look in her eyes  
And though my heart's grown weary  
And more than a little bit shy  
Tonight I'll drink from her waters to quench my  
thirst  
And leave the angels to worry  
With every wish...

## CON OGNI DESIDERIO

Un vecchio pesce-gatto nel lago, lo chiamavamo  
Big Jim  
quando ero un ragazzo il mio solo desiderio era  
di metterci dentro la mia lenza,  
una domenica marinata la messa, uscii con la  
barca remando e misi la lenza in acqua,  
Jim prese quell'amo, la barca  
e me proprio oltre la sponda,  
mi trasportò giù dopo i vestiti vecchi  
e le lattine di birra arrugginite,  
l'angelo del lago mi bisbigliò nell'orecchio:  
"Prima che tu scelga il tuo desiderio, figliolo,  
devi pensare per prima cosa,  
con ogni desiderio viene una maledizione"

Mi innamorai della meravigliosa Doreen,  
lei era la cosa più graziosa che  
questa vecchia città avesse mai visto,  
la corteggiai e la feci mia,  
ma divenivo geloso ogni volta che  
un altro uomo si avvicinava  
e la mia gelosia mi portò  
a trattarla in modo meschino e crudele,  
lei sospirò "Bobby, oh Bobby, sei un tale sciocco,  
non lo sai che, prima di scegliere il tuo desiderio,  
per prima cosa dovresti pensare,  
perché 'Con ogni desiderio viene una  
maledizione'"

In questi giorni mi siedo in giro e rido  
dei molti fiumi che ho attraversato,  
ma sulle rive lontane c'è sempre un'altra foresta  
in cui un uomo può perdersi;  
là, negli alti alberi l'uccello azzurro dell'amore  
vola  
guidandoci attraverso un altro fiume sull'altra  
sponda  
e là c'è una donna che sta aspettando con uno  
sguardo negli occhi;  
e sebbene il mio cuore sia divenuto stanco  
e più di un poco timido  
stanotte berrò dalla sua acqua per placare la mia  
sete  
e lascerò agli angeli da preoccuparsi  
"Con ogni desiderio viene una maledizione"